



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. június 4.
(OR. en)

9752/1/25
REV 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0159(NLE)

ECOFIN 653
UEM 189
EIB
ECB

FEDŐLAP

Biz. dok. sz.:	COM(2025) 301 final/2
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS RENDELETE a 974/98/EK rendeletnek az euro Bulgáriában való bevezetése tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 301 final/2.

Melléklet: COM(2025) 301 final/2



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.6.4.
COM(2025) 301 final/2
DOWNGRADED ON 4.6.2025

2025/0159 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a 974/98/EK rendeletnek az euro Bulgáriában való bevezetése tekintetében történő
módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

2025. június 4-én a Bizottság – az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 140. cikkének (2) bekezdésével összhangban – tanácsi határozatra irányuló javaslatot tett közzé. A javaslatában a Bizottság megállapítja, hogy Bulgária teljesíti az euro bevezetéséhez szükséges feltételeket, és hogy 2026. január 1-jei hatállyal megszűnik a Bulgáriára vonatkozó eltérés.

Kedvező döntés esetén a Tanácsnak ezután más intézkedéseket is meg kell hoznia, amelyek az euro bulgáriai bevezetéséhez szükségesek.

Az euro bevezetéséről szóló 974/98/EK tanácsi rendelet¹ szabályozza az euro kezdeti bevezetését az euroövezet első hullámbeli tagállamaiban és Görögországban². Az említett rendeletet a következő jogi aktusok módosították:

- a 2169/2005/EK rendelet, az euroövezet későbbi bővítéseinek előkészítése céljából;
- az 1647/2006/EK rendelet Szlovénia tekintetében (amely 2007. január 1-jén vezette be az eurót);
- a 835/2007/EK rendelet Ciprus tekintetében (amely 2008. január 1-jén vezette be az eurót);
- a 836/2007/EK rendelet Málta tekintetében (amely 2008. január 1-jén vezette be az eurót);
- a 693/2008/EK rendelet Szlovákia tekintetében (amely 2009 januárjában vezette be az eurót);
- a 670/2010/EU rendelet Észtország tekintetében (amely 2011 januárjában vezette be az eurót);
- a 678/2013/EU rendelet Lettország tekintetében (amely 2014 januárjában vezette be az eurót);
- a 827/2014/EU rendelet Litvánia tekintetében (amely 2015 januárjában vezette be az eurót);
- a 2022/1207/EU rendelet Horvátország tekintetében (amely 2023 januárjában vezette be az eurót).

Ahhoz, hogy a 974/98/EK rendelet hatálya Bulgáriára is kiterjedjen, az említett rendeletet ki kell egészíteni az érintett tagállamra való hivatkozással. Ez a javaslat az említett rendelet szükséges módosítását tartalmazza.

Bulgária nemzeti átállási terve szerint az eurobankjegyek és -érmék használatát ugyanazon a napon vezetik be Bulgáriában, amelyen az euro Bulgária hivatalos pénznemévé válik.

¹ HL L 139., 1998.5.11., 1. o.

² A Tanács 2596/2000/EK rendelete (2000. november 27.) az euro bevezetéséről szóló 974/98/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 300., 2000.11.29., 2. o.).

2. AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLAT EREDMÉNYEI

A Gazdasági és Pénzügyi Bizottság, valamint az Ecofin Tanács/eurocsoport keretein belül különböző témákhoz kapcsolódóan rendszeresen sor kerül megbeszélésekre a tagállamokkal az előttük álló gazdaságpolitikai kihívásokról. Ezek a megbeszélések kiterjednek az olyan kérdésekre (többek között az árfolyam-politikák) nem hivatalos megvitatására is, amelyek kifejezetten az euroövezetbe való majdani belépésre történő felkészülésre vonatkoznak.

Az euroövezetben és a tagállamokban végbemenő gazdasági fejlemények értékelésére a gazdaságpolitikai koordináció és felügyelet különböző eljárásainak keretében (konkrétan az EUMSZ 121. cikke alapján), valamint az országspecifikus és a teljes övezetre vonatkozó fejlemények rendszeres bizottsági nyomon követésének és elemzésének részeként kerül sor (beleértve az előrejelzéseket, rendszeres kiadványsorozatokat, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság, valamint az Ecofin Tanács/eurocsoport számára nyújtott információkat). Az arányosság elvével és a korábbi gyakorlattal összhangban nincs szükség hivatalos hatásvizsgálatra.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

3.1. Jogalap

E javaslat jogalapjául az EUMSZ 140. cikkének (3) bekezdése szolgál, amely lehetőséget ad azon egyéb intézkedések meghozatalára, amelyek ahhoz szükségesek, hogy bevezessék az eurót abban a tagállamban, amelyre vonatkozóan az EUMSZ 140. cikkének (2) bekezdése szerint megszüntették az eltérést.

A Tanács a Bizottság javaslata alapján, az EKB-vel folytatott konzultációt követően az érintett tagállam és azon tagállamok egyhangú szavazatával határoz, amelyeknek pénzneme az euro.

3.2. Szubszidiaritás és arányosság

A javaslat az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik, ezért a szubszidiaritás elve nem alkalmazandó.

Ez a kezdeményezés nem lépi túl a célkitűzésének eléréséhez szükséges mértéket, ezért megfelel az arányosság elvének.

3.3. A jogi aktus típusának megválasztása

Az euro bevezetéséről szóló 974/98/EK tanácsi rendelet módosításának megfelelő jogi eszköze a rendelet.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslat nincs hatással az uniós költségvetésre.

5. AZ EGYES CIKKEKRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

5.1. 1. cikk

A 974/98/EK rendelet 1. cikkének a) pontjával és 1a. cikkével összhangban az ugyanezen rendelet mellékletében található táblázat sorolja fel a részt vevő tagállamokat és határozza meg mindezen tagállamok tekintetében az euro

bevezetésének időpontját, a készpénzcseré időpontját, valamint – adott esetben – a fokozatos kivonás időszakát.

A 974/98/EK rendelet 1. cikkének i) pontja értelmében a fokozatos kivonás időszaka csak azokban a tagállamokban alkalmazható, amelyekben az euro bevezetésének időpontja és a készpénzcseré időpontja azonos napra esik. Ez nem így történt sem azon tizenegy tagállam esetében, amelyek 1999. január 1-jén vezették be az eurót, sem Görögország esetében, amely 2001. január 1-jén vezette be az eurót.

Az euro szlovéniai, ciprusi, máltai, szlovákiai, észtországi, lettországi, litvániai és horvátországi bevezetésének napja egybeesett a készpénzcseré napjával (Szlovénia esetében 2007. január 1., Ciprus és Málta esetében 2008. január 1., Szlovákia esetében 2009. január 1., Észtország esetében 2011. január 1., Lettország esetében 2014. január 1., Litvánia esetében 2015. január 1. és Horvátország esetében 2023. január 1.). Mindazonáltal ezek az országok nem alkalmaztak fokozatos kivonási időszakot.

Bulgária nemzeti átállási terve is ugyanazt az időpontot határozza meg az euro bevezetésére és a készpénzcserére (2026. január 1.), és az ország úgy döntött, nem alkalmaz fokozatos kivonási időszakot.

Ez a cikk kiegészíti a 974/98/EK rendelet mellékletében található táblázatot Bulgáriával és a vonatkozó adatokkal, a protokoll szerinti sorrendet betartva.

Tagállam	Az euro bevezetésének dátuma	A készpénzcseré dátuma	„Fokozatos kivonási” időszakot alkalmazó tagállam
„Bulgária	2026. január 1.	2026. január 1.	nem”

5.2. 2. cikk

Ez a cikk 2026. január 1-jében állapítja meg a rendelet hatálybalépésének időpontját, ezzel biztosítva, hogy alkalmazása összhangban legyen az euro bulgáriai bevezetésével összefüggő többi tanácsi jogalkotási aktus ütemezésével; ez a dátum megegyezik az eltérés megszüntetésének időpontjával és a bolgár leva átváltási árfolyamának hatálybalépési időpontjával.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a 974/98/EK rendeletnek az euro Bulgáriában való bevezetése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 140. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Központi Bank véleményére³,

mivel:

- (1) A 974/98/EK tanácsi rendelet⁴ rendelkezik azon tagállamok valutájának az euróval történő felváltásáról, amelyek teljesítették az euro bevezetéséhez szükséges feltételeket azon időpontban, amikor a Közösség a gazdasági és monetáris unió harmadik szakaszába lépett.
- (2) A 2005. évi csatlakozási okmány⁵ 5. cikkének megfelelően Bulgária a csatlakozás időpontjától kezdődően a Szerződés 139. cikkének (1) bekezdése értelmében vett, eltéréssel rendelkező tagállamként részt vesz a gazdasági és monetáris unióban.
- (3) Az (EU) 2025/... tanácsi határozat szerint ⁶ Bulgária teljesíti az euro bevezetéséhez szükséges feltételeket, és a Bulgáriára vonatkozó eltérést 2026. január 1-jei hatállyal meg kell szüntetni.
- (4) Az euro bulgáriai bevezetése megköveteli az euro bevezetésére vonatkozóan a 974/98/EK rendeletben meghatározott rendelkezések kiterjesztését Bulgáriára.
- (5) Bulgária nemzeti átállási terve rögzíti, hogy az eurobankjegyek és -érmék az euro Bulgária valutájaként történő bevezetésének napjától törvényes fizetőeszköznek minősülnek az említett tagállamban. Következésképpen, az euro bevezetésének dátuma és a készpénzcseré dátuma 2026. január 1. kell, hogy legyen. „Fokozatos kivonási időszak” nem alkalmazandó.
- (6) A 974/98/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

³ Az [...] [...] [...] -i vélemény.

⁴ A Tanács 974/98/EK rendelete (1998. május 3.) az euro bevezetéséről (HL L 139., 1998.5.11., 1. o.).

⁵ A Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL L 157., 2005.6.21., 203. o.).

⁶ A Tanács (EU) 2025/... határozata az euro Bulgária általi, 2026. január 1-jén történő bevezetéséről

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 974/98/EK rendelet melléklete a következő bejegyzéssel egészül ki a Belgiumra vonatkozó bejegyzés és a Németországra vonatkozó bejegyzés között:

„Bulgária	2026. január 1.	2026. január 1.	nem”
-----------	-----------------	-----------------	------

2. cikk

Ez a rendelet 2026. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*